

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH QUẢNG NINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc.**

Bản án số: 110/2022/HS-PT

Ngày: 27 - 12 - 2022

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH QUẢNG NINH

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Ngô Văn Thắng

Các Thẩm phán: Ông Trần Quang Cường và ông Bùi Văn Tuấn.

- Thư ký phiên tòa: Bà Bùi Phương Dung - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Ninh tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Thành Long - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 12 năm 2022, tại Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 101/2022/TLPT-HS ngày 03 tháng 10 năm 2022. Do có kháng cáo của bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số: 106/2022/HSST ngày 26/8/2022 của Tòa án nhân dân thành phố Cẩm Phả, đối với bị cáo:

Bị cáo kháng cáo: Vũ Huy H, sinh ngày 20/01/1989; nơi cư trú: tổ 1, khu 3C, phường C, thành phố C, tỉnh Quảng Ninh; trình độ văn hóa: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; nghề nghiệp: lái xe Xí nghiệp vận tải xếp dỡ - Công ty Cổ phần vật tư -TKV, bị chấm dứt hợp đồng lao động kể từ ngày 31/3/2022; con ông Vũ Huy H2 (đã chết) và bà Vũ Thị Th; vợ Đỗ Thị Minh Th1, có hai con, lớn sinh năm 2013, nhỏ sinh năm 2017; tiền án, tiền sự: không; bị cáo tại ngoại; có mặt tại phiên tòa.

- *Bị hại không kháng cáo:* các anh, chị Lê Thị H1, Lê Thị Nh, Nguyễn Như V, Đào Văn H và cháu Đào Gia B, sinh năm 2012, có người đại diện hợp pháp chị Phạm Thị Y(mẹ đẻ). Đều vắng mặt.

- *Bị đơn dân sự không kháng cáo:* Công ty cổ phần vật tư - TKV; địa chỉ: tổ 1, khu 2, phường H, thành phố H, tỉnh Quảng Ninh. Người đại diện theo ủy quyền: ông Mai Anh T- Trưởng phòng an toàn; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Khoảng 14 giờ 35 phút ngày 20/11/2021, Vũ Huy H (có giấy phép lái xe hạng C) điều khiển xe ô tô biển kiểm soát (BKS) 14P-4917 của Công ty cổ phần vật tư - TKV, đi trên đường Trần Phú theo hướng Cẩm Thủy - phường Q. Đến khu vực chợ C thuộc tổ 8, khu Hồng Thạch B, phường C, thành phố C, do H có sử dụng rượu bia và không giảm tốc độ đảm bảo an toàn khi đi trong khu vực đông dân cư nên đã đâm vào xe mô tô BKS 14P2-9024 do chị Lê Thị H1 điều khiển chở chị Lê Thị Nh đi phía trước cùng chiều đang chuyển hướng sang đường (từ bên phải sang bên trái), làm xe mô tô bị đổ, chị H1 và chị Nh bị ngã văng xuống nền đường. Ngay lúc đó, H xử lý đánh lái sang bên trái chiếm đường xe ngược chiều, thì tiếp tục đâm vào xe mô tô BKS 89B2-065.40 do anh Đào Văn H điều khiển chở cháu Đào Gia B (sinh năm 2012) và xe mô tô BKS 30L2-4076 do anh Nguyễn Như V điều khiển đi ngược chiều, làm hai xe mô tô bị đổ, anh Huân, cháu B và anh V bị ngã xuống đường. Hậu quả: các chị Lê Thị H1, Lê Thị Nh, các anh Nguyễn Như V, Đào Văn H và cháu Đào Gia B bị thương tích; xe ô tô và xe mô tô bị hư hỏng. Sau khi gây ra tai nạn, do lo sợ bị đánh nên H điều khiển xe ô tô đi khỏi hiện trường. Đến 17 giờ cùng ngày, H điều khiển xe ô tô đến Công an thành phố Cẩm Phả đầu thú, khai báo về hành vi phạm tội và đến thăm hỏi, chăm sóc các bị hại.

Biên bản khám nghiệm hiện trường và dựng lại hiện trường thể hiện: hiện trường nơi xảy ra vụ tai nạn tại đường Trần Phú, thuộc tổ 8, khu H, phường C, thành phố C. Hiện trường không còn nguyên vẹn, nạn nhân đã được cấp cứu. Xe ô tô 14P-4791 rời khỏi hiện trường. Mặt đường trải nhựa rộng 12,9m, có vạch sơn đứt quãng màu vàng chia thành hai chiều đường riêng biệt. Chiều đường hướng C - Q rộng 6,5m, tiếp giáp bên phải đường là vỉa hè và khu dân cư, có biển báo giao nhau với đường không ưu tiên, khu vực chợ. Chiều đường hướng Quang Hanh - Cẩm Thủy rộng 6,4m, tiếp giáp bên phải là vỉa hè và khu dân cư. Cả hai chiều đường đều có vạch sơn dành cho người đi bộ qua đường, trên vỉa hè có biển báo vị trí người đi bộ sang ngang và biển báo giao nhau với đường không ưu tiên. Các số đo được đo vào mép đường bên phải chiều Cẩm Thủy - Quang Hanh: xe mô tô 14P2-9024 đổ nghiêng phải trên chiều đường Quang Hanh - Cẩm Thủy, để lại vết xước dài 60,3m, đầu vết nằm trên chiều đường Cẩm Thủy - Quang Hanh, cách mép bên phải 5,75m, cuối vết trùng giá để chân trước bên phải xe; xe mô tô 89B2-065.40 đổ nghiêng trái trên chiều đường Quang Hanh - Cẩm Thủy, để lại vết xước dài 20,5m trên chiều đường Quang Hanh - Cẩm Thủy, đầu vết cách mép bên phải 8,65m, cuối vết trùng chân chống bên trái xe; xe mô tô BKS 30L2-4076 đang dựng trên lề đường chiều đường Quang Hanh- Cẩm Thủy, đầu xe quay hướng Quang Hanh, đuôi xe quay hướng Cẩm Thủy, trục bánh xe trước cách mép bên phải 13,2m và trục sau cách 13,1m, để lại vết cày xước dài 6,6m trên chiều đường Quang Hanh - Cẩm Thủy. Tập hợp mảnh vỡ diện (26,5x7,9)m, điểm gần nhất cách mép bên phải là 0,2m. Vết nghi máu diện (0,35x0,25)m.

Kết quả khám nghiệm các phương tiện liên quan đến vụ tai nạn giao thông:

- Xe ô tô BKS 14P-4917: nắp ca pô, tai xe trước bên phải bẹp lõm tỳ đẩy chiều trước về sau; ốp chắn bùn bánh trước bên phải gãy rời khỏi vị trí ban đầu; ốp gương chiếu hậu bên phải vỡ; mặt ga lăng và ba đờ sóc trước bị gãy, vỡ tung bật chốt hãm, góc bên phải tỳ mài tung bật chốt, bề mặt trượt xước, trên diện bám dính chất lạ màu xanh, vàng. Ốp nhựa đầu ba đờ sóc trước bên phải tung khỏi vị trí ban đầu. Góc ba đờ sóc trái bị tung bật chốt hãm. Mép dưới ba đờ sóc rách, gãy. Lưới thoáng trên ba đờ sóc tung bật khỏi vị trí ban đầu; cụm đèn pha trước bên phải vỡ; mặt ga lăng gãy, vỡ; khung xương đầu xe bên trái tỳ đẩy bẹp móp bong sơn, chiều trước về sau; ống tuy ô điều hòa phía dưới, bên trái bị bẹp méo, rách vỏ bọc ngoài.

- Xe mô tô BKS 30L2-4076: đèn pha, đèn tín hiệu trước bên phải vỡ toàn bộ; đèn tín hiệu trước bên trái vỡ; mặt nạ phía trước, bên dưới sát đèn tín hiệu bên phải tỳ đẩy bẹp méo, bong sơn, chiều trước về sau, dưới lên trên; chắn bùn trước móp méo, biến dạng, bề mặt bám dính chất lạ màu đen; mặt dưới phía trước gầm xe tỳ mài trượt xước chiều trước về sau; ốp nhựa phía trên nắp cốp phía trước bị vỡ; mép ngoài phía trên bên trái đầu xe bị trượt xước kim loại. Bánh xe phía trước bị tỳ đẩy, chiều hướng từ trước về sau; mép ngoài bên phải vành bánh trước bị tỳ mài trượt xước, chiều hướng từ ngoài vào trong, trên diện có bám dính chất lạ màu đen. Mặt ngoài thân xe phía sau bên trái bị trượt xước.

- Xe mô tô BKS 14P2-9024: mặt gương chiếu hậu bên trái bị vỡ, chân gương tỳ đẩy xô lệch; ốp nhựa đầu xe, mặt nạ phía trước bị tung bật chốt hãm; đèn tín hiệu trước bên phải vỡ nhựa; cánh yếm bên trái, ốp nhựa thân xe bên trái gãy vỡ; cốp nhựa bên dưới yên xe gãy vỡ lộ chi tiết bên trong. Đầu tay phanh bên phải bị tỳ mài; mặt trước ống giảm xóc phía trước bên trái bị tỳ mài, trượt xước, bề mặt có bám dính chất lạ màu đen. Giá đỡ chân phía trước bên phải bị tỳ đẩy về phía sau; đầu giá đỡ chân bị tỳ mài trượt xước, bề mặt bám dính chất lạ màu trắng; giá đỡ chân phía sau bên trái bị tỳ đẩy, gập từ sau về trước, từ trên xuống dưới. Mép ngoài đầu ống xả phía sau bị tỳ mài trượt xước kim loại.

- Xe mô tô BKS 89B2-065.40: cụm đồng hồ, đèn pha và ốp nhựa gãy vỡ toàn bộ; phần đầu xe và đèn xi nhan, mặt nạ gãy vỡ; chân gương chiếu hậu bên trái tỳ mài kim loại; khung tay lái xe bị tỳ đẩy chiều trước về sau; giá kim loại bắt vít mặt nạ đầu xe tỳ đẩy bẹp móp chiều trước về sau; khung xe phía trước tỳ đẩy cong gập chiều trước về sau; mặt trước ống giảm sóc trước bên phải tỳ mài, trượt xước chiều trước về sau. Vành bánh xe phía sau bên trái bị tỳ đẩy móp méo, chiều hướng từ ngoài vào trong; mặt ngoài bên trái lốp xe phía sau bị rách tại vị trí chữ Made điểm móp méo gần nhất của vách bánh xe. Ốp nhựa chắn bùn phía sau bị gãy vỡ, biển số bị xô lệch, tung bật chốt hãm; ốp nhựa phía dưới đèn phanh phía sau bị tung bật chốt hãm.

Theo các bản Kết luận giám định số 26, 27, 28, 29, 30 ngày 13/01/2022, của Trung tâm pháp y, Sở y tế tỉnh Quảng Ninh, kết luận: chị Lê Thị H1 tổn hại 66% sức khỏe, chị Lê Thị Nh tổn hại 07% sức khỏe, anh Đào Văn H tổn hại 45% sức khỏe, cháu Đào Gia B tổn hại 01% sức khỏe và anh Nguyễn Như V tổn hại 08% sức khỏe.

Tại bản Kết luận định giá tài sản số 29/KL-ĐGTS ngày 08/4/2022, của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự thành phố Cẩm Phả, kết luận: xe ô tô BKS 14P-4917 bị thiệt hại 18.095.700 đồng, xe mô tô BKS 14P2-9024 bị thiệt hại 2.022.000 đồng, xe mô tô BKS 89B2-065.40 bị thiệt hại 14.164.500 đồng, xe mô tô BKS 30L2-4076 bị thiệt hại 2.484.000 đồng.

Kết quả kiểm tra nồng độ cồn trong hơi thở của Vũ Huy H ngày 20/11/2021 của Đội Cảnh sát giao thông - trật tự Công an thành phố Cẩm Phả, thể hiện: trong hơi thở của Vũ Huy H có nồng độ cồn 0,118 mg/L. Test, kiểm tra nhanh chất ma túy, kết quả âm tính.

Nguyên nhân xảy ra tai nạn là do lỗi của Vũ Huy H điều khiển xe ô tô BKS 14P-4917, có sử dụng rượu bia trong hơi thở có nồng độ cồn, không giảm tốc độ đảm bảo an toàn khi đi trong khu vực đông dân cư, có biển báo nguy hiểm giao nhau với đường không ưu tiên, đi không đúng phần đường chiếm đường xe ngược chiều đã gây ra thương tích cho các chị H1, Nh, các anh V, H và cháu B với tổng tỷ lệ tổn thương cơ thể là 127%.

Vũ Huy H tự nguyện bồi thường sức khỏe, sửa chữa xe mô tô cho chị Lê Thị H1 168.000.000đồng, anh Đào Văn H 84.000.000đồng và anh Nguyễn Như V 10.000.000đồng; bồi thường sức khỏe cho chị Lê Thị Nh số tiền 10.000.000đồng; cháu Đào Gia B bị thương tích nhẹ nên người đại diện hợp pháp của cháu không yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại gì. Các chị H1, Nh, các anh H, V và người đại diện hợp pháp của cháu Đào Gia B không yêu cầu bồi thường gì khác và đều có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với Vũ Huy H. Bị cáo cũng tự nguyện thanh toán cho bị đơn dân sự tiền thiệt hại của xe ô tô BKS 14P-4917 là 18.095.700 đồng; tự thỏa thuận về trách nhiệm bồi thường thiệt hại với đại diện của bị đơn dân sự.

Quá trình điều tra, Vũ Huy H khai nhận hành vi phạm tội như đã nêu trên. H khai thêm: trước khi điều khiển xe H có uống khoảng 02 lon bia tại nhà cùng với em trai H. Sau khi gây tai nạn, do lo sợ bị mọi người đánh nên H đã điều khiển xe đi khỏi hiện trường đến khu vực Cổng nhà máy xi măng Cẩm Phả, sau đó đến Công an tự nguyện đầu thú, khai báo về hành vi phạm tội và cùng gia đình đến Bệnh viện chăm sóc các bị hại. H đã thỏa thuận với Công ty cổ phần vật tư - TKV là H tự nguyện bồi thường cho các bị hại, bồi thường thiệt hại xe ô tô của Công ty; không yêu cầu và đề nghị gì với Công ty liên quan đến số tiền H đã tự nguyện bồi thường cho các bị hại.

Tại bản Cáo trạng số: 90/CT-VKSCP ngày 15/6/2022 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cẩm Phả, tỉnh Quảng Ninh đã truy tố bị cáo Vũ Huy H về tội: “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm b, e khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm: 106/2022/HS-ST ngày: 26-8-2022, của Tòa án nhân dân thành phố Cẩm Phả, xử: bị cáo Vũ Huy H 30 (ba mươi) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị cáo đi chấp hành án về tội: "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ", theo điểm b, e khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1 Điều 54 Bộ luật Hình sự.

Ngoài ra, bản án còn tuyên nghĩa vụ án phí và quyền kháng cáo theo quy định.

Kháng cáo: ngày 08/9/2022, bị cáo Vũ Huy H kháng cáo xin hưởng án treo.

Tại phiên tòa bị cáo giữ nguyên nội dung kháng cáo và trình bày bị cáo xin hưởng án treo vì bản thân là lao động chính, chấp hành pháp luật tốt, đã bồi thường thiệt hại, ăn năn hối cải xin được hưởng án treo để đi tìm việc làm bù đắp trả nợ, nuôi dưỡng mẹ già, vợ con.

Người đại diện theo ủy quyền Công ty cổ phần vật tư – TKV không kháng cáo có mặt tại phiên tòa: đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng án treo để có cơ hội tìm việc làm, trả nợ và nuôi dưỡng mẹ già, vợ con

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Ninh có quan điểm: bị cáo bị cấp sơ thẩm xử phạt về tội: "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ", là đúng người đúng tội, các tình tiết giảm nhẹ và mức án mà cấp sơ thẩm đã xử đối với bị cáo là phù hợp tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, tuy nhiên bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, ý thức chấp hành pháp luật tại địa phương tốt, những người bị hại không kháng cáo nhưng đều có đơn đề nghị cho bị cáo được hưởng án treo. Đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo của bị cáo, sửa bản án giữ nguyên hình phạt và cho bị cáo được hưởng án treo. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị phù hợp với pháp luật cần giữ nguyên.

Lời nói sau cùng bị cáo đề nghị xem xét cho bị cáo được hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Kháng cáo của bị cáo Vũ Huy H làm trong hạn luật định, nên được chấp nhận xem xét theo trình tự phúc thẩm.

[2] Về tội danh: tại phiên tòa sơ thẩm và phúc thẩm bị cáo Vũ Huy H khai nhận trước khi điều khiển xe H có uống khoảng 02 lon bia tại nhà cùng với em trai H, sau đó điều khiển phương tiện ô tô BKS 14P-4917 gây tai nạn và làm thiệt hại sức khỏe cho Lê Thị H1 tổn hại 66% sức khỏe, chị Lê Thị Nh tổn hại 07% sức khỏe, anh Đào Văn H tổn hại 45% sức khỏe, cháu Đào Gia B tổn hại 01% sức khỏe và anh Nguyễn Như V tổn hại 08% sức khỏe đồng thời gây thiệt hại tài sản cho Công ty cổ phần vật tư - TKV và những người bị hại,. Cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Vũ Huy H về tội: "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*" theo điểm b, e khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự, là đúng người, đúng tội, có căn cứ pháp luật.

Sau khi phạm tội bị cáo đã đầu thú, bản thân chưa có tiền án, tiền sự, thành khẩn khai nhận về hành vi phạm tội và tự nguyện bồi thường cho các bị hại, bồi thường thiệt hại xe ô tô của Công ty. Tòa án cấp sơ thẩm đã áp dụng những tình tiết giảm nhẹ này và xử phạt bị cáo 30 tháng tù là có căn cứ. Tuy nhiên, bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, chính quyền địa phương nơi cư trú xác nhận bị cáo luôn gương mẫu chấp hành pháp luật và các phong trào tại địa phương, mặt khác những người bị hại không kháng cáo nhưng đều có đơn đề nghị cấp phúc thẩm cho bị cáo được hưởng án treo

tại địa phương để Vũ Huy H có thể tìm việc làm nuôi dưỡng gia đình, cha mẹ già và bù đắp các khoản nợ đã vay mượn để bồi thường cho những người bị hại.

Xét thấy, bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ và tình tiết giảm nhẹ mới. Vì vậy, chấp nhận kháng cáo của bị cáo Vũ Huy H: sửa bản án hình sự sơ thẩm số: 106/2022/HSST ngày 26/8/2022 của Tòa án nhân dân thành phố Cẩm Phả, cụ thể: giữ nguyên hình phạt và cho hưởng án treo cũng đủ để cải tạo giáo dục bị cáo và răn đe phòng ngừa chung.

[3] Quan điểm của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Ninh có căn cứ chấp nhận.

[4] Kháng cáo của bị cáo được chấp nhận, nên không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị phù hợp với pháp luật cần giữ nguyên.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; điểm e khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng Hình sự;

Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Vũ Huy H: sửa bản án hình sự sơ thẩm số: 106/2022/HSST ngày 26/8/2022 của Tòa án nhân dân thành phố Cẩm Phả, cụ thể: giữ nguyên hình phạt và cho hưởng án treo.

Áp dụng: điểm b, e khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1 Điều 54, khoản 1,2,5 Điều 65 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt: bị cáo Vũ Huy H 30 (ba mươi) tháng tù, về tội: "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ", cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 60 tháng tính từ ngày tuyên án phúc thẩm.

Giao bị cáo Vũ Huy H cho UBND phường C, thành phố C, tỉnh Quảng Ninh quản lý, giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

Trong trường hợp bị cáo hưởng án treo thay đổi nơi cư trú, thay đổi nơi làm việc thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Các quyết định khác của bản án hình sự sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Bị cáo, bị hại;
- Tòa án nhân dân thành phố Cẩm Phả;
- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Ninh;
- Công an thành phố Cẩm Phả;
- Chi cục THSDS thành phố Cẩm Phả;
- Tòa án nhân dân cấp cao tại Hà Nội;
- Lưu hồ sơ, lưu HCTP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Ngô Văn Thắng

